

RECICORT® VET DERMANOLON® VET



Dechra tilbyr behandling for otitis eksterna og seborrheisk dermatitt på pinna eller seborrheisk dermatitt hos hund og katt der hvor antibiotika ikke er nødvendig. Bruk av steroider i slike tilfeller bidrar med å redusere antibiotikaresistens og gir trygghet for fremtiden. Recicort og Dermanolon inneholder triamcinolonacetonide (steroid) og salisylsyre, og begge produktene kan brukes til både hund og katt.



Innhold	Effekt	Produkt
Aktivt virkestoff: Triamcinolonacetonide, 1,77 mg/ml	Et moderat potent steroid med antiinflammatorisk og vasokonstriktiv virkning. Undertrykker den inflammatoriske responsen og symptomer ved kløeassosierte tilstander.	Recicort, Dermanolon
Aktivt virkestoff Salisylsyre, 17,7 mg/ml	Har keratolytisk effekt.	Recicort, Dermanolon
	Har ceruminolytisk effekt.	Recicort
	Fjerner overflødige hudceller når den benyttes på huden, noe som er en viktig del av behandlingen av pasienter med seborrheisk dermatitt ¹ .	Dermanolon
	Virker adstringerende og utørrende. Dette forhindrer maserasjon ² .	Recicort, Dermanolon
pH: Ca 2,7	Skaper et ugunstig miljø for mikroorganismer slik som <i>Malassezia spp.</i>	Recicort, Dermanolon
	Gir lavere pH i huden; Seborrheisk dermatitt er assosiert med en høyere pH i huden sammenliknet med hud fra friske hunder ³ .	Dermanolon
Hjelpestoff: Etanol, 96%*	Gir baktericid effekt.	Recicort, Dermanolon
	En flyktig substans.	Recicort, Dermanolon
	Forhindrer dannelse av fettete film på huden.	Recicort, Dermanolon

* Legemidler med mer enn 50% v/v etanol kan føre til irritasjon selv etter korrekt administrasjon.⁴
Det er viktig at dyreeier informeres om dette, særlig hvis det foreligger synlige lesjoner.



TIME TO CHANGE

RECICORT® VET

- Behandling av otitis externa og symptomatisk behandling av seborrheisk dermatitt på pinna.
- Tilgjengelig i praktiske 20 ml flasker.
- Særlig nyttig i behandlingen av enkelte typer otitis externa som ikke forårsakes av sopp- eller bakterieinfeksjoner.
 - Otitis externa som følge av oppblussing av kronisk allergi.
- Inneholder ikke antibiotika og vil dermed ikke bidra til antimikrobiell resistens.

DERMANOLON® VET

- Symptomatisk behandling av seborrheisk dermatitt.
- Tilgjengelig i praktiske 75 ml sprayflasker.
- Spray forbedrer compliance.
 - Lesjoner som er vanskelig tilgjengelig
 - Pasienter som ikke lar seg shamponere
 - For behandling av lokale lesjoner slik som for eksempel på poter.
- Inneholder ikke antibiotika og vil dermed ikke bidra til antimikrobiell resistens.

Dermanolon vet hudspray, oppløsning til hund og katt. **ATC vet-kode:** QD07XB02. **Virkestoffer:** Triamcinolonacetonid 1,77 mg, Salisylsyre 17,7 mg. **Dyrearter:** Hund og katt. **Indikasjoner:** Symptomatisk behandling av seborrheisk dermatitt. **Kontraindikasjoner:** Skal ikke brukes ved kjent overfølsomhet for kortikosteroider, salisylsyre eller noen av hjelpestoffene, ved hudsår, til hunder med demodikkose, til dyr som veier mindre enn 3,5 kg. **Spesielle advarsler:** Ved behandlingsstart bør eksisterende flass og/eller eksfoliative hudrester fjernes. Hår som omkranser eller dekker lesjonene må muligens klippes slik at veterinærpreparatet kan nå den berørte huden. Seborrheisk dermatitt kan være en primær lidelse, men kan også forekomme som et resultat av underliggende lidelser eller sykdomsprosesser. I tillegg forekommer infeksjoner hyppig samtidig med seborrheisk dermatitt. Derfor er det viktig å identifisere eventuelle underliggende sykdomsprosesser og starte spesifikk behandling hvis nødvendig. **Særlige forholdsregler ved bruk hos dyr:** Ettersom minimum kroppsvekt for behandlingen er 3,5 kg, vil dette veterinærpreparatet ikke være egnet for bruk hos visse pasienter, slik som mindre hunder og katter eller de med omfattende lesjoner. Systemiske kortikosteroid effekter er mulig, spesielt når veterinærpreparatet brukes under en okklusiv kompress, ved omfattende hudlesjoner, ved økt blodgjennomstrømming, eller hvis preparatet inntas ved slikking. Unngå at behandlede dyr eller dyr som er i kontakt med behandlede dyr svelger preparatet. Ytterligere tilleggsbehandling med kortikosteroider skal bare brukes i samsvar med nytte/risikovurdering gjort av behandlede veterinærer. Skal brukes med forsiktighet hos dyr med mistenkt eller påvist endokrin lidelse. Siden glukokortikosteroider er kjent for å bremse vekst, skal bruk hos unge dyr baseres på en nytte/risikovurdering gjort av behandlede veterinærer, og dyret skal undersøkes klinisk med jevne mellomrom. Skal ikke påføres øyne eller slimhinner. Veterinærpreparatet skal ikke påføres skadet hud. **Særlige forholdsregler for personer som håndterer veterinærpreparatet:** Dette veterinærpreparatet inneholder triamcinolonacetonid, salisylsyre og etanol, og kan være skadelig for barn etter utilsikket inntak. Ikke la veterinærpreparatet være uten tilsyn. Ved utilsikket inntak, søk straks legehjelp og vis legen pakningsvedlegget eller etiketten. Dette veterinærpreparatet kan være skadelig for ufødte barn. Ettersom preparatet kan absorberes gjennom huden bør ikke gravide kvinner og kvinner i fertil alder håndtere dette preparatet eller holde dyret under behandlingen. De bør også unngå kontakt med behandlede dyr i minst 4 timer etter påføring. Dette veterinærpreparatet kan virke irriterende på huden eller forårsake hypersensitivitetsreaksjoner. Personer med kjent hypersensitivitet overfor kortikosteroider eller salisylsyre bør unngå kontakt med veterinærpreparatet. Unngå hudkontakt med veterinærpreparatet. Bruk ugjennomtrengelige engangshansker, inkludert når det gnis inn i den berørte huden på dyret eller når dyret holdes fast under behandlingen. Hvis kontakt oppstår, vask hender eller eksponert hud og søk legehjelp i tilfelle av overfølsomhetsreaksjoner eller vedvarende irritasjon. Dette veterinærpreparatet kan virke irriterende på øyne. Unngå kontakt med øyne. Hvis kontakt oppstår, skyl med rent vann. Hvis øyerritasjon vedvarer, søk legehjelp. Dette veterinærpreparatet kan være skadelig etter inhalasjon, spesielt for personer med astma. Spray på et sted med god utlufting. Unngå å puste inn spraytåken. Behandlede dyr bør ikke håndteres og barn bør ikke få lov til å leke med behandlede dyr for applikasjonsstedet er tørt. Det anbefales at nylig behandlede dyr ikke skal få lov til å sove med eiere, spesielt barn. **Bivirkninger:** Langvarig og omfattende bruk av topiske kortikosteroidpreparater er kjent for å gi lokale og systemiske effekter, inkludert hemming av binyrebarkfunksjonen, fortykning av overhuden og forsinket tilheling. **Bruk under drektighet, diegving:** Veterinærpreparatet skal ikke brukes under drektighet og diegving på grunn av mulig absorpsjon av triamcinolonacetonid, spesielt hvis større hudområder trenger behandling. **Interaksjon med andre legemidler og andre former for interaksjon:** Ingen data er tilgjengelige. Ytterligere tilleggsbehandling med kortikosteroider skal bare brukes i samsvar med nytte/risikovurdering gjort av behandlede veterinærer. Dosering og tilførselsvei: Til bruk på huden. Behandlingsdosen er 1 spraypumpe-aktivering per 1,75 kg kroppsvekt, som skal påføres to ganger daglig. Ettersom veterinærpreparatet skal påføres to ganger daglig, skal dyr veie minst 3,5 kg for å kunne få 2 spraypumpe-aktiveringer per dag. Sørg for at åpningen på spraypumpen peker mot det området som skal behandles. Borst dyrets hår mot pelsens naturlige vekstretning og hold pumpen omtrent 10 cm fra området som skal behandles når du skal spraye. Forsiktighet bør utvises for å unngå å spraye nær dyrets ansikt. Om nødvendig kan området gnis forsiktig for å sikre at veterinærpreparatet når all berørt hud. La det tørke. I alvorlige tilfeller hos hunder, kan effekten økes ved å påføre et andre og tredje lag umiddelbart etter at det første laget er tørt, forutsatt at totalt antall spraypumpe-aktiveringer ikke overskrider det maksimale antallet. En spraypumpe-aktivering gir ca. 0,2 ml av veterinærpreparatet over et sirkulært område på ca. 10 cm i diameter. Behandlingen bør fortsettes uten avbrudd inntil noen få dager etter at kliniske symptomer har forsvunnet, men ikke lenger enn 14 dager. **Tilbakeholdelsestid(er):** Ikke relevant. **Emballage:** En 75 ml hvit beholder i polyetylen (HDPE) med spraypumpe og lokk i styren-akrylnitril-polymer, pakket i en pappeske. **Innehaver av markedføringstillatelse:** Le Vet. Behør B.V. **Representant:** Dechra Veterinary Products AS. **Utleveringsgruppe:** C. **Oppdateringsdato:** 21.12.2021. **Teksten ovenfor er et forkortet sammendrag av SPC. For mer informasjon, besøk www.felleskatalogen.no eller www.dechra.no.**

Recicort vet øredråper, oppløsning til hund og katt. **Virkestoffer:** Triamcinolonacetonid 1,77 mg, Salisylsyre 17,7 mg, kombinasjon. **ATC vet-kode:** QD07XB02. **Dyrearter:** Hund og katt. **Indikasjoner:** Behandling av otitis externa. Symptomatisk behandling av seborrheisk dermatitt i det ytre øret. **Kontraindikasjoner:** Skal ikke brukes ved kjent overfølsomhet for kortikosteroider, salisylsyre eller noen av hjelpestoffene, til dyr med perforert trommehinne, til hunder med demodikkose. **Spesielle advarsler:** For en effektiv behandling av otitis externa er det viktig å rengjøre og tørke for første behandling for å fjerne ørevoks og/eller øreksudat. Overflødig hår rundt behandlingsområdet skal klippes om nødvendig. For en effektiv behandling av seborrheisk dermatitt bør eksisterende flass eller eksfoliative hudrester fjernes. Hår som omkranser eller dekker lesjonene må muligens klippes slik at veterinærpreparatet kan nå den berørte huden. Seborrheisk dermatitt kan være en primær lidelse, men kan også forekomme som et resultat av underliggende lidelser eller sykdomsprosesser, mens otitis externa kun svært sjelden er primær og i hovedsak oppstår som et resultat av ulike underliggende årsaker. Derfor er det viktig å identifisere underliggende sykdomsprosesser og starte spesifikk behandling hvis det anses som nødvendig. Infeksjoner forekommer i tillegg ofte samtidig med seborrheisk dermatitt eller otitis externa og skal identifiseres for behandlingen startes, og behandles spesifikt hvis det anses som nødvendig. **Særlige forholdsregler ved bruk hos dyr:** Maksimal dose som kan administreres er 7 dråper per kg kroppsvekt per dag, eller når begge ørene krever behandling. I tilfeller av otitis externa med en smittetårlig komponent skal spesifikk behandling gis hvis det anses som nødvendig. Systemiske kortikosteroid effekter er mulig, spesielt hvis veterinærpreparatet inntas ved slikking. Unngå at behandlede dyr eller dyr som veier mindre enn 3,5 kg svelger preparatet. Ytterligere kortikosteroidbehandling skal bare brukes i samsvar med nytte/risikovurdering gjort av behandlede veterinærer. Blikes med forsiktighet hos dyr med mistenkte eller bekreftede endokrine lidelser. Siden glukokortikosteroider er kjent for å bremse vekst, skal bruk hos unge dyr baseres på en nytte/risikovurdering gjort av behandlede veterinærer, og dyret skal undersøkes klinisk med jevne mellomrom. Forsiktighet bør utvises for å unngå kontakt med øyne. Veterinærpreparatet skal søk straks legehjelp. Dette preparatet kan virke irriterende på huden eller forårsake hypersensitivitetsreaksjoner. Personer med kjent hypersensitivitet overfor kortikosteroider eller salisylsyre bør unngå kontakt med veterinærpreparatet. Unngå hudkontakt. Bruk ugjennomtrengelige engangshansker ved håndtering av veterinærpreparatet, inkludert når det gnis inn i den berørte huden på dyret. Hvis det oppstår kontakt, vask hender eller eksponert hud og søk legehjelp i tilfelle av hypersensitivitetsreaksjoner eller vedvarende irritasjon. Dette veterinærpreparatet kan virke irriterende på øyne. Unngå kontakt med øyne, inkludert hånd-til-øye-kontakt. Hvis kontakt oppstår, skyl med rent vann. Hvis øyerritasjon vedvarer, søk legehjelp. Dette veterinærpreparatet kan være skadelig for ufødte barn. Da veterinærpreparatet kan absorberes gjennom huden bør ikke gravide kvinner og kvinner i fertil alder håndtere dette preparatet eller holde fast dyret under behandlingen, og de bør unngå kontakt med ørene til det behandlede dyret i minst 4 timer etter påføring. Behandlede dyr bør ikke håndteres og barn bør ikke få lov til å leke med behandlede dyr for applikasjonsstedet er tørt. Det anbefales at nylig behandlede dyr ikke skal få lov til å sove med eiere, spesielt barn. **Bivirkninger:** Langvarig og omfattende bruk av topiske kortikosteroidpreparater er kjent for å gi lokale og systemiske effekter, inkludert hemming av binyrebarkfunksjonen, fortykning av overhuden og forsinket tilheling. I sjeldne tilfeller har rødhet og flassing blitt rapportert. Frekvensen av bivirkninger angis etter følgende kriterier: Svært vanlige, Vanlige, Mindre vanlige, Sjeldne, Svært sjeldne. **Bruk under drektighet og diegving:** Veterinærpreparatets sikkerhet ved bruk under drektighet og diegving er ikke klarlagt. Skal bare brukes i samsvar med nytte/risikovurdering gjort av behandlede veterinærer. **Interaksjon med andre legemidler og andre former for interaksjon:** Ingen data er tilgjengelige. Ytterligere kortikosteroidbehandling skal bare brukes i samsvar med nytte/risikovurdering gjort av behandlede veterinærer. Dosering og tilførselsvei: Til bruk i øret og på huden. Ørekanal Rengjør den ytre ørekanalen og det ytre øret. Den anbefalte behandlingsdosen er 8–10 dråper (våknet) i berørt(e) ytre ørekanal(er), én eller to ganger daglig. Massér øret og ørekanalen grundig, men forsiktig for å sikre god fordeling av veterinærpreparatet. Behandlingsdosen bør ikke overskride 7 dråper per kg kroppsvekt per dag. Forsiktighet bør utvises for ikke å overskride denne mengden, spesielt ved behandling av mindre dyr eller når begge ørene krever behandling. Behandlingen bør fortsette uten avbrudd til et par dager etter at kliniske symptomer har forsvunnet, men ikke lenger enn 14 dager. Hvis otitis externa ikke blir båret etter 3 dagers behandling bør behandlingen revideres. Ytre øre: For behandling av seborrheisk dermatitt i det ytre øret: påfør overflaten i det ytre øret et tilstrekkelig antall dråper til at det dekker hele det berørte området når dråpene spres utover, to ganger daglig. Om nødvendig kan området gnis forsiktig for å sikre at veterinærpreparatet når all berørt hud. La det tørke. I alvorlige tilfeller kan effekten økes ved å påføre et andre og tredje lag umiddelbart etter at det første laget er tørt, forutsatt at totalt antall påførte dråper ikke overskrider den maksimale dosen på 7 dråper per kg kroppsvekt per dag. Forsiktighet bør utvises for å ikke overskride denne dosen ved behandling av mindre hunder og katter. Behandlingen skal fortsettes uten avbrudd til noen få dager etter at kliniske symptomer har forsvunnet, men ikke lenger enn 14 dager. **Emballage:** 20 ml hvit beholder med dråpeinnstans i polyetylen med lav tetthet med lokk i polyetylen med høy tetthet, i en eske. **Innehaver av markedføringstillatelse:** Le Vet. Behør B.V. **Representant:** Dechra Veterinary Products AS. **Utleveringsgruppe:** C. **Oppdateringsdato:** 21.12.2021. **Teksten ovenfor er et forkortet sammendrag av SPC. For mer informasjon, besøk www.felleskatalogen.no eller www.dechra.no.**

Referanser

- 1 http://www.merckvetmanual.com/pethealth/dog-skin_disorders_and_diseases/skin_disorders_of_dogs/seborrhea_in_dogs.html
- 2 Sánchez-Leal, J., Mayó, L., Hamedes, J., Ferrer, L. (2006) In vitro investigation of ceruminolytic activity of various otic cleansers for veterinary use. *European Society of Veterinary Dermatology*, **17**, 121–127.
- 3 Matousek, J. L. and Campbell, K. L. (2002). A comparative review of cutaneous pH. *Veterinary Dermatology*, **13**: 293–300.
- 4 Rowe, R.C., Sheskey, P.J., Quinn, M.E. (2009) *Handbook of Pharmaceutical Excipients* (6th edition, p. 18) London: Pharmaceutical Press and American Pharmacists Association